

**fr** DeepClean SILGRANIT  
Mode d'emploi SILGRANIT Cleaning Set

**Kit de nettoyage en profondeur pour l'élimination des dépôts de calcaire, de graisse et d'amidon sur les évier et cuves Silgranit. Réduit et élimine les discolorations, les taches persistantes et salissures tenaces.**

**Veillez noter :** Détartrer soigneusement l'évier avec DailyClean+ avant utilisation. À utiliser uniquement sur les éviers et cuves BLANCO Silgranit. Ne pas utiliser sur les mitigeurs de cuisine ou en Silgranit. **Bien agiter le flacon DeepClean SILGRANIT avant utilisation.**

**Mode d'emploi :** Appliquer DeepClean SILGRANIT sur la surface de l'évier et la mouiller uniformément avec le côté rouge de l'éponge légèrement humide. Laisser agir pendant env. 5 minutes. Humidifier à nouveau l'éponge et nettoyer soigneusement l'ensemble de l'évier avec le côté rouge en effectuant des mouvements circulaires sous une légère pression. Essuyer et rincer les résidus avec de l'eau claire et, si nécessaire, avec une éponge propre. Sécher ensuite en essuyant avec un chiffon en microfibrés. Si des salissures persistent, le nettoyage peut être répété au besoin.

**ATTENTION:** Provoque une sévère irritation des yeux. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Porter un équipement de protection des yeux/ du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: Demander un avis médical/ Consulter un médecin.

Caractéristique des composants selon le décret CE n° 648/2004:  
**DeepClean SILGRANIT:** < 5 % agents de surface non ioniques, agents de surface anioniques, phosphates. parfums (LIMONENE, CITRAL).  
[www.blanco.com/ingredients](http://www.blanco.com/ingredients)

**en** DeepClean SILGRANIT  
Single bottle for SILGRANIT cleaning set

**Deep cleaner for removing grease and starch deposits on Silgranit sinks and bowls. Reduces and removes discolouration, longer-lasting stains and stubborn dirt.**

**Please note:** Descale the sink thoroughly with DailyClean+ before use. Only to be used on BLANCO Silgranit sinks and bowls. Do not use on kitchen or Silgranit mixer taps. **Shake bottle well before use.**

**Instructions for use:** Apply DeepClean SILGRANIT to the surface of the bowl and spread evenly with the red side of a slightly moist sponge. Leave to work for approx. 5 minutes. Moisten the sponge again and clean the entire sink thoroughly with the red side in circular motions, applying gentle pressure. Rinse away any residues with clean water, clean with a fresh sponge if necessary and rinse. Then rub dry with a microfibre cloth. If there is more dirt, you can clean the sink upon need.

**WARNING:** Causes serious eye irritation. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Wear eye protection/face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention.

Labelling for contents according to regulation (EC) No. 648/2004:  
**DeepClean SILGRANIT:** < 5 % non-ionic surfactants, anionic surfactants, phosphates. perfumes (LIMONENE, CITRAL). [www.blanco.com/ingredients](http://www.blanco.com/ingredients)

**de** DeepClean SILGRANIT  
Einzelflasche für das SILGRANIT Cleaning Set

**Tiefenreiniger zur Entfernung von Fett- und Stärkeablagerungen auf Silgranit-Spülen und -Becken. Verringert und entfernt Verfärbungen, länger anhaftende Flecken und hartnäckige Verunreinigungen.**

**Bitte beachten:** Spüle vor der Anwendung gründlich mit DailyClean+ entkalken. Nur auf BLANCO Silgranit-Spülen und -Becken anzuwenden. Nicht auf Küchen- oder Silgranit-Armaturen anwenden. **Vor Gebrauch Flasche gut schütteln.**

**Gebrauchsanweisung:** DeepClean SILGRANIT auf der Spülbeckenoberfläche auftragen und mit der roten Seite des leicht feuchten Schwamms gleichmäßig benetzen. Für ca. 5 Minuten einwirken lassen. Den Schwamm erneut befeuchten und die gesamte Spüle gründlich mit der roten Seite in kreisförmigen Bewegungen und unter leichtem Druck reinigen. Rückstände mit klarem Wasser und ggfs. einem sauberen Schwamm nachreinigen und abspülen. Im Anschluss mit einem Mikrofasertuch trockenreiben. Sollten noch Verschmutzungen vorhanden sein, kann die Reinigung nach Bedarf wiederholt werden.

**ACHTUNG:** Verursacht schwere Augenreizung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

Kennzeichnung der Inhaltsstoffe gem. Verordnung EG Nr. 648/2004:  
**DeepClean SILGRANIT:** < 5 % nichtionische Tenside, anionische Tenside, Phosphate. Duftstoffe (LIMONENE, CITRAL). [www.blanco.com/ingredients](http://www.blanco.com/ingredients)

**BLANCO**



**ACHTUNG  
WARNING  
ATTENTION  
WAARSCHUWING  
ADVASEL  
ADVASEL  
VARNING  
UWAGA**



e 250 ml  
Art-Nr.: 527 034



UFI: TN10-S0VV-U00E-DJPU

**Lieferant/Supplier:**  
BLANCO GmbH + Co KG  
Flehinger Str. 59  
DE-75038 Oberderdingen  
Tel. +49 (0)7045 44-81419  
E-Mail: [service@blanco.de](mailto:service@blanco.de)  
[www.blanco.com/sos](http://www.blanco.com/sos)

**Hersteller/Manufacturer:**  
PMS Thomin GmbH  
Meckesheimer Str. 7/1  
DE-74939 Zuzenhausen



INFO



**nl** DeepClean SILGRANIT  
Enkele fles voor SILGRANIT Cleaning Set

Diep reinigingsmiddel voor het verwijderen van vet- en zetmeelafzettingen op Silgranit spoeltafels en spoelbakken. Vermindert en verwijdert verkleuringen, oudere vlekken en hardnekkig vuil.

**Let op:** Spoel grondig met DailyClean+ voor gebruik. Alleen voor BLANCO Silgranit spoeltafels en spoelbakken. Niet gebruiken op keuken- of Silgranit-mengkranen. **De fles goed schudden voor gebruik.**

**Instructies voor gebruik:** Breng DeepClean SILGRANIT aan op het spoelbakoppervlak en maak gelijkmatig nat met de rode kant van de licht vochtige spons. Laat ongeveer 5 minuten inwerken. Maak de spons opnieuw vochtig en reinig de hele spoelbak grondig met de rode kant, met ronddraaiende bewegingen en lichte druk. Reinig en spoel resten af met helder water en een schone spons indien nodig. Daarna droogwrijven met een microvezeldoek. Als er nog vuil aanwezig is, kan de reiniging indien nodig worden herhaald.

**WAARSCHUWING:** Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. **BIJ CONTACT MET DE OGEN:** Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: Een arts raadplegen.

Labelling van de inhoudsstoffen conform verordening EG nr. 648/2004: **DeepClean SILGRANIT:** < 5 % niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen, anionogene oppervlakteactieve stoffen, fosfaten. Parfums (LIMONENE, CITRAL). [www.blanco.com/ingredients](http://www.blanco.com/ingredients)

**da** DeepClean SILGRANIT  
Enkelt flaske til SILGRANIT Cleaning Set

Dybderegningsmiddel, der fjerner aflejringer af fedt og lignende på Silgranit-vasker og -kummer. Mindsker og fjerner misfarvninger, genstridige pletter og snavs.

**Bemærk:** Fjern omhyggeligt kalk fra vasken med DailyClean+ før brug. Må kun anvendes på BLANCO Silgranit-vasker og -kummer. Må ikke anvendes på køkkenarmaturer eller Silgranit-armaturer. **Flasken omrystes grundigt før brug.**

**Brugsanvisning:** Påfør DeepClean SILGRANIT på vaskens overflade og fordel jævnt med den røde side af den let fugtede svamp. Lad det virke i ca. 5 minutter. Fugt svampen igen og rengør grundigt hele vasken i cirkulære bevægelser med den røde side af svampen under let tryk. Resterende belægninger fjernes med rent vand og om nødvendigt en ren svamp, og der skylles efter. Tør efter med en mikrofiberklud. Hvis vasken stadig er snavset, kan rengøring gentages efter behov.

**ADVARSEL:** Forårsager alvorlig øjenirritation. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængelig for børn. Bær øjenbeskyttelse/ansigtsbeskyttelse. **VED KONTAKT MED ØJNENE:** Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Ved vedvarende øjenirritation: Søg lægehjælp.

Mærkning af indholdet i henhold til regulativ EF nr. 648/2004: **DeepClean SILGRANIT:** < 5 % nonioniske overfladeaktive stoffer, anioniske overfladeaktive stoffer, fosfater, parfume (LIMONENE, CITRAL). [www.blanco.com/ingredients](http://www.blanco.com/ingredients)

**no** DeepClean SILGRANIT  
Enkeltflaske til SILGRANIT Cleaning Set

Dyprensesett til fjerning av kalk, fett- og stivelsesavleiringer på Silgranit vasker og kummer. Reduserer og fjerner misfarging, gjenstridige flekker og smuss.

**Vær oppmerksom på følgende:** Avkalk vasken grundig med DailyClean+ før bruk. Skal kun brukes på BLANCO Silgranit vasker og kummer. Må ikke brukes på blandebatterier med Silgranit-look eller andre overflater. **Rist flasken godt før bruk.**

**Bruksanvisning:** Påfør DeepClean SILGRANIT på overflaten av vasken, og bruk den røde siden av den lett fuktete svampen. La virke i fem minutter. Fukt svampen igjen, og rengjør hele vasken grundig med den røde siden i sirkulære bevegelser, mens du trykker lett. Rester skylles bort med rent vann. Bruk en ren svamp, om nødvendig. Tørk deretter av med en mikrofiberklud. Hvis det fortsatt finnes smuss, kan rengjøringen gjentas etter behov.

**ADVARSEL:** Gir alvorlig øyeirritasjon. Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden. Oppbevares utilgjengelig for barn. Bruk vernebriller/ansiktsbeskyttelse. **VED KONTAKT MED ØYNENE:** Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk legehjelp.

Merking av innholdige stoffer i henhold til Europaparlaments – og rådsforordning (EF) nr. 648/2004: **DeepClean SILGRANIT:** < 5 % ikke-ioniske overflateaktive stoffer, anioniske overflateaktive stoffer, fosfater, parfyme (LIMONENE, CITRAL). [www.blanco.com/ingredients](http://www.blanco.com/ingredients)

**sv** DeepClean SILGRANIT  
Separat flaska för SILGRANIT Cleaning Set

Djuprengöringsmedel för borttagning av fett- och stärkelseavlagringar på diskhoar i Silgranit. Minskar och avlägsnar missfärgningar, långvariga fläckar och envis smuts.

**Observera:** Avkalka diskhon ordentligt med DailyClean+ före användning. Får endast användas på BLANCO Silgranit diskhoar. Får inte användas på köksarmaturer eller armaturer i Silgranit. **Skaka flaskan ordentligt före användning.**

**Bruksanvisning:** Applicera DeepClean SILGRANIT på diskhons yta och fukta jämnt med den röda sidan av den lätt fuktade svampen. Låt verka i ca 5 minuter. Fukta svampen på nytt och rengör hela diskhon noggrant med den röda sidan i cirkelformade rörelser och lätt tryck. Avlägsna och spola bort eventuella kvarvarande rester med rent vatten och eventuellt en ren svamp. Torka därefter torrt med en mikrofiberduk. Vid kvarvarande smuts kan rengöringen upprepas vid behov.

**WARNING:** Orsakar allvarlig ögonirritation. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras oåtkomligt för barn. Använd ögonskydd/ansiktsskydd. **VID KONTAKT MED ÖGONEN:** Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp.

Märkning av innehållet enligt förordning (EG) nr 648/2004: **DeepClean SILGRANIT:** < 5 % nonjoniska tensider, anjoniska tensider, fosfater, parfym (LIMONENE, CITRAL). [www.blanco.com/ingredients](http://www.blanco.com/ingredients)

**pl** DeepClean SILGRANIT  
Jedna butelka do zestawu SILGRANIT Cleaning Set

Głęboki środek czyszczący do usuwania tłuszczu i skrobi ze zlewozmywaków i komór z kompozytu Silgranit. Zmniejsza i usuwa przebarwienia, dłużej przylegające plamy i uporczywe zabrudzenia.

**Uwaga:** Przed użyciem dokładnie odkamień zlewozmywak środkiem DailyClean+. Stosować wyłącznie do zlewozmywaków i komór BLANCO Silgranit. Nie stosować do baterii kuchennych ani baterii z kompozytu Silgranit. **Przed użyciem dobrze wstrząsnąć butelką.**

**Instrukcja użycia:** Nanieść preparat DeepClean SILGRANIT na powierzchnię zlewozmywaka i równomiernie zwilżyć czerwoną stroną lekko wilgotnej gąbki. Pozostawić na ok. 5 minut. Ponownie zwilżyć gąbkę i dokładnie wyczyścić cały zlewozmywak, wykonując okrężne ruchy czerwoną stroną i wywierając lekki nacisk. Pozostałości spłukać czystą wodą, a w razie potrzeby wyczyścić czystą gąbką. Następnie wytrzeć do sucha ściereczką z mikrofibry. Jeśli zabrudzenia nadal będą widoczne, czyszczenie można powtórzyć w razie potrzeby.

**UWAGA:** Działa drażniąco na oczy. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Stosować ochronę oczu /ochronę twarzy. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku utrzymania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

Oznaczenie składników zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 648/2004: **DeepClean SILGRANIT:** < 5 % niejonowe środki powierzchniowo czynne, anionowe środki powierzchniowo czynne, fosforany. kompozycje zapachowe (LIMONENE, CITRAL). [www.blanco.com/ingredients](http://www.blanco.com/ingredients)